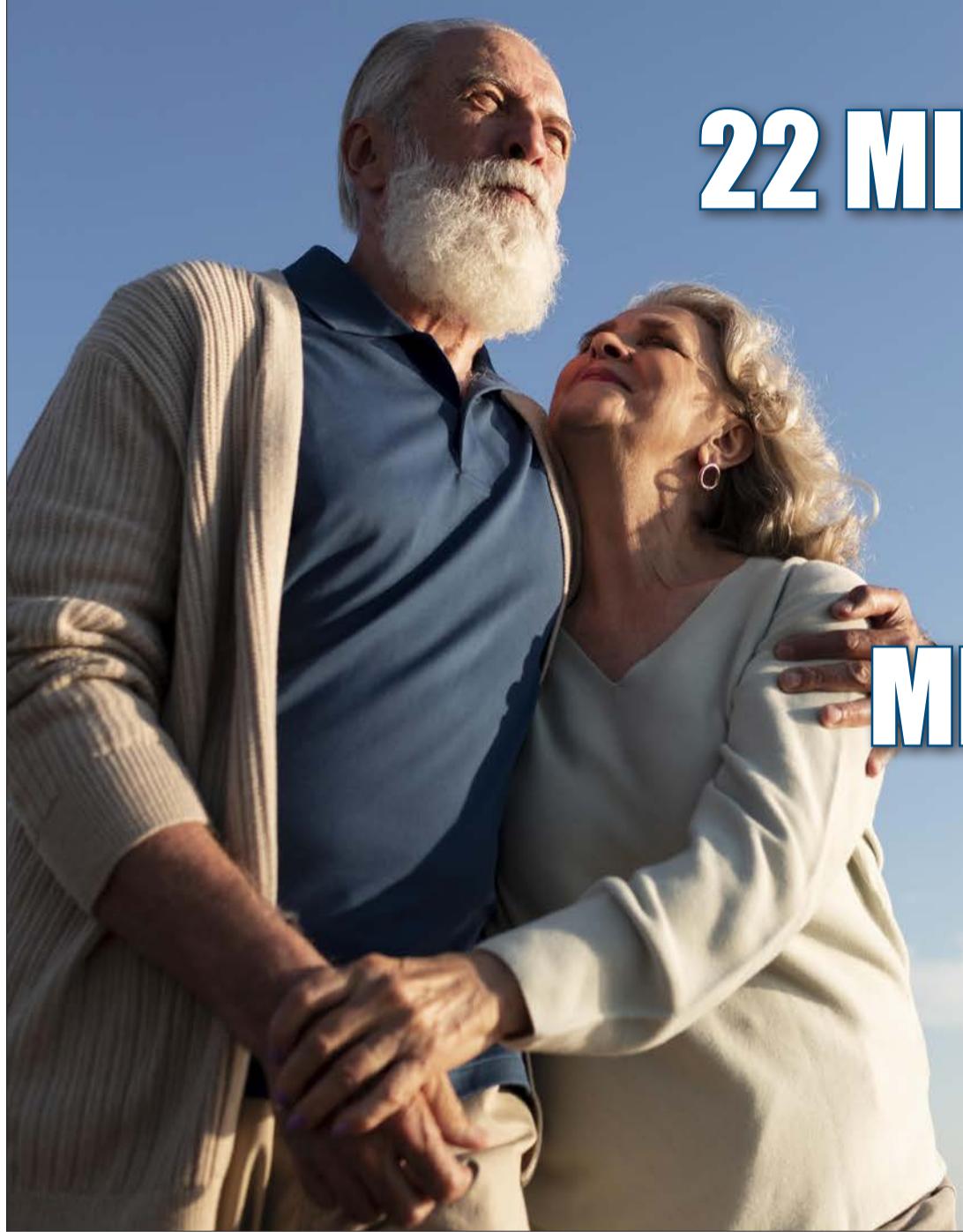


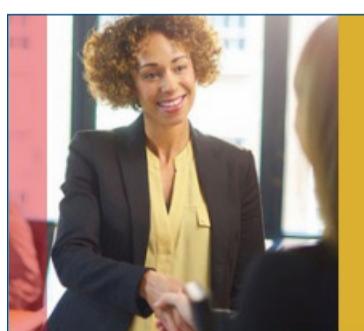
## ARUBA TIN 22 MIL PENSIONADO CU POR HAYA NAN DERECHO VIA DI NAN MESUN PARTIDO



2  
**MINISTER GLENBERT  
CROES SU VISION PA  
HYDROGEN PLANT  
MUSRANDO DIFICIL**

3  
**DOS MINISTERIO SO  
TA FUNCIONANDO  
YA CU TIN FONDO  
DI DOW Y ATA**

4  
**LIDER DI AVP MIKE EMAN  
DEN PUEBLO TIN  
E ANHELO PA UN  
GOBIERNO CU TIN  
SOLUCION PA PUEBLO**



*Market Leader of Business Software in the Caribbean*

Solutions for:

- Finance
- Wholesale Distribution
- Professional Services
- HRM, CRM and BPM

*Supports All Your  
Business Activities & Processes!*

= Exact

**VCC**  
International NV

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

# Minister Glenbert Croes su vision pa Hydrogen Plant mustrando dificil

Cu gran fanfaria Minister di Energia, Glenbert Croes, recentemente a anuncia e posibilidad pa Aruba bira un tipo di hub-station pa hidrogeno pa otro paisnan den Caribe y hasta a hiba un delegacion di Spaña, pa scoge un pida terno den refineria di RdA na San Nicolas.

Mesun gesto cu e mandatario a haci tambe cu Eagle LNG cu tambe supuestamente lo a introduci un proyecto pa importacion di gas natural, cu lo a suministra e planta di awa y electricidad di WEB Ariba NV, pa di e forma aki pueblo haya awa y coriente na un prijs formalmente reduci.

Practicamente e mesun minister aki cu a presenta tambe e proyecto di gas natural anteriormente, awor ta sigura cu e sistema hidrogeno ta esun mas facil y mas barata y tur esaki Minister Glenbert Croes a logra den biahe pa Spaña cu a dura dos siman.

Sinembargo den un cumbre cu a tuma luga na dos siman pasa, ta tira un otro bista riba henter e proceso di uzo di hidrogeno cu ta iniciando den diferente pais rond mundo.

Un cumbre organisa y subsidia pa gobierno Hulandes pero cu na final di e cumbre aki, ningun rapport firma cu a surgi den e cumbre aki, a ser entrega na prensa of na Parlamentarionan Hulandes, di Aruba y Corsou.

Pues aki na Aruba Minister Glenbert Croes tambe a haci algo igual caminda a firma un acuerdo cu Eagle LNG pa medio di un documento conoci como NDA, esta un Non Disclosure Agreement, caminda te dia di awe, ningun hende sa contenido di e acuerdo firma cu e compania menciona.

No tin algo concreto ainda cu Eagle LNG cu solamente tin e acuerdo firma cu gobierno y WEB Aruba NV como ultimo desaroyo cu a surgi den e acuerdo aki pero awor ta asina cu durante di e cumbre na Den Haag, tampoco a divulga contenido di e rapportnan cu a wordo

firma, tampoco na miembranan di Parlamento Hulandes y tampoco na Parlamentarionan di Aruba y Corsou.

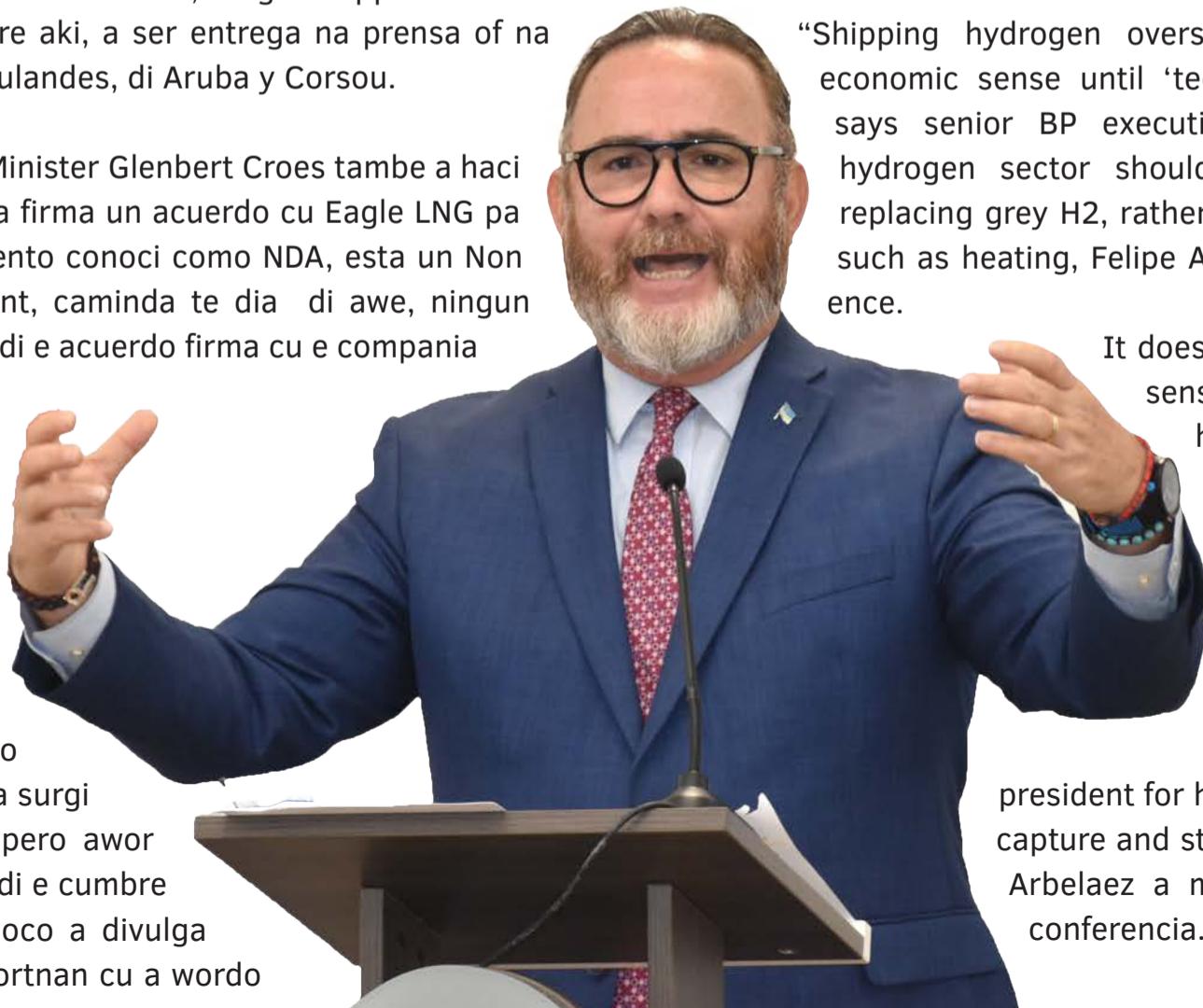
Informacionnan ricibi riba e cumbre aki ta mustra cu Prome Minister Mark Rutte y tampoco Ministrer Rob Jetten tabata kier asina yama “pottenkijkers” den e maneho cu gobierno Hulandes lo kier hiba riba e asunto aki di hidrogeno y sostenibilidad di e proyectonan aki, pues mesun cos cu Minister Glenbert Croes a haci cu parlamento di Aruba na momento di a firma un NDA cu Eagle LNG.

Sinembargo apesar di e insistencia di Minister Glenbert Croes pa cu e proyecto aki, a bin dilanti durante di e cumbre aki cu por lo pronto transporte di gas hidrogeno di un pais pa otro, lo bira asina caro cu no tin sentido pa haci esaki ya cu e ora por keda haci uzo di LNG cu lo ta mas barata.

For di e cumbre aki tambe a Sali afo cu gobierno Hulandes lo a subsidia e compania di Shell miyones di euro pa ejecucion di e plan relaciona cu gas hidrogeno mientras cu aki na Aruba gobierno no tin fondo pa ni subsidia SABA pa cuido di hendenan grandi, corda pa subsidia un compania cu awor ta bay inicia cu e proyecto aki.

“Shipping hydrogen overseas will not make economic sense until ‘technology advances’, says senior BP executive. And the clean hydrogen sector should initially focus on replacing grey H<sub>2</sub>, rather than potential uses such as heating, Felipe Arbelaez tells conference.

It does not make economic sense to ship clean hydrogen from country to country, and the industry should initially focus on replacing existing uses of grey H<sub>2</sub>, according to BP’s senior vice-president for hydrogen and carbon capture and storage (CCS),” Felipe Arbelaez a mustra durante di e conferencia.



## Dos ministerio so ta funcionando ya cu tin fondo di DOW y ATA

**E**situacion cu tin na SABA en realidad no mester ta ningun sorpresa pa Minister responsabel, Ursell Arends, ya cu for di momento cu presupuesto a wordo aproba cu sosten di CAft, tur mandatario tabata sa cu simplemente no tin fondo riba presupuesto pa por haci algo na interes general.

Segun Minister Arends e problema mas grandi ta den e hecho cu directiva di SABA no ta presenta cuentanan anual manera ley ta prescribi loke ta pone cu mester stop cu subsidio na e instituto aki. Sinembargo ta un hecho tambe cu henter a asunto aki, ta un herencia cu Minister Arends a ricibi for di e prome gabinete di Prome Minister Evelyn Wever Croes ya cu ta for di e minister anterior encarga cu esaki, e asuntonan aki mester a wordo regla segun ley ta stipula.

Minister Ursell ta continuamente ta bou presion di hasta algun miembro di fraccion di MEP cu ta cuestiona continuamente e maneho di e mandatario di RAIZ pa henter e asunto di dump y forma di atende cu otro asuntonan cu e tin cu regla ainda. Algo cu a resalta siman pasa y e dianan siguiente ta e forma con Minister di Finansa, Xiomara Maduro, a keda na un distancia gasta grandi for di henter e asunto di SABA mientras cu den e tipo di casonan aki, su envolvemento ta algo crucial pero tur cos ta indica cu Ursell ta den un cas kimando sin cu su partnernan di coalicion ta brindando un man pa paga e candelanan aki.

Gabinete Wever Croes II no ta den un posicion cu por saca fondonan adicional pa yuda SABA na e momentonan aki pero Minister ta bay gana tempo dor di insisti cu gobierno awor tin cu warda e casonan den Corte prome cu dicidi kico lok bay haci.

## Aruba tin 22 mil pensionado cu por haya nan derecho via di nan mesun partido

**U**ltimo dia por a scucha hopi for di e declaracion cu e presidente di OPPA (organisacion di pensionadonan) a bin ta declarando. Ivo Valdez a splica cu e pensionadonan ta den un situacion hopi vulnerabel cu tr e medidanan, cu Gobierno a bin ta introduciendo.

No por considera e decisionnan di Gobierno nada otro cu medida, ya cu e ta nifica un peso adicional riba cartera di e pueblo en general, pero cu tin mas peso pa e pensionadonan. Hopi hende a bin ta sigui e situacion aki pasobra manera di e miles di pensionadonan afecta pa e medidanan aki, tin otro grupo vulnerabel tambe, manera esnan cu ta biba di bijstand of understand y esnan cu tin solamente un salario minimo.

Sinembargo e mandatario no kier hiba dialogo cu directiva of huntta conseheronan di SABA, pues por lo pronto lo no tin solucion pa SABA y e duda di trahadonan di e instituto aki, ta keda grandi ya cu Minister Arends y tampoco su governo, tin solucion na e momento aki pa aclaria e situacion laboral y e calidad di cuido di e grandinan den e institutonan aki.

Na e momentonan aki, ta solamente dos ministerio tin placa pa haci algo, pa ehecuta algun proyecto pa no bisa cu nada ta pasando y ta trata aki ministerio cu ta cay bou di Prome Minister Evelyn Wever Croes, caminda DOW ta trahando riba ponimento di asfalt na cierto sitionan cu e urgencia no ta grandi. E ministerio di turismo cu ta bou di Minister Dangui Oduber, ta otro mas cu tin fondo cu sosten di ATA cu ta participa den algun proyecto anuncia pa gobierno pero di parti di gobierno mes, no tin placa presupuesta pa ehecuta proyectonan cu lo crea cantidad di cupo di trabou pa hopi hende.

Gobierno a bin ta anunciando varios proyecto, algun cu no ta cay bou di gobierno pero di sector priva como e asina yama 'Port City' cu despues di a wordo anuncia cu presencia di varios minister, no a scucha nada concreto mas, tampoco ta kende ta e comercianten den sector priva cu lo participa den e proyecto miyonario aki.

Un proyecto cu a keda anuncia primeramente for di ex Minister Otmar Oduber den gabinete Mike Eman I pero cu awor ta keda anuncia un biaha mas pa gabinete Wever Croes II.

Gobierno no tin placa pa haci algo pa pueblo, ni pa sigura e cuido necesario pa e grandinan, cu ta sigui sinti nan mes den un situacion delicado caminda y cu un ora of otro tur cos lo caba.

Asina a surgi un comentario den comunidad, bou di mensahenan di whatsapp cu por bisa a bira viral caba na Aruba.

E informe ta bisa cu tin rond di 23.000 pensionado na Aruba. E nomber di e partido e tin caba OPPA, pues si tur pensionado vota p'e partido lo tin 8 asiento tumando e number di resultado di eleccion pasa caminda bo tabata tin mester 2790 pa un asiento, pues cu 8 asiento sin conta restzel Ivo Valdes por dreinta gobierno y kita tur belasting y medida for di nos lomba.

Tambe por baha salario di tur e Ministernan pasobra tur lo ta pensionado caba, y tur a custuma core den transporte publico pues no mester lease auto di mas di 150.000 Florin y haci tur coordinador pensionado cu tambe lo cobra menos.

Pues un mensahe cu den cierto sentido lo por tin resultado si berdad pensionadonan por uni. Den pasado un pensamento similar, pero di un sindicalista no a duna resultado. E votado ta prefera sigui apoya su partido y corda riba su interes of su cartera.



## Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicionan

Laba  
Corta  
Blowdry  
Keratina  
Cold Wax

Tinja  
Highlights / Mechitas  
Ombre / Californiana  
Bayalage  
Peinado

Makeup  
Threading  
Barberia  
Manicure  
Pedicure

Y  
mucho  
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Lider di AVP Mike Eman

# Den pueblo tin e anhelo pa un gobierno cu tin solucion pa pueblo

Lider di AVP, Mike Eman a mustra cu tin un necesidad grande na e momentonan aki den pueblo, un sed y un anhelo grandi, un sentido di inkietud, pa Aruba wordo salba di e gobernacion actual y cu e forsa cu ta biba den pueblo aki, ta haci di AVP, lo haci e partido e forsa mas grandi di Aruba.

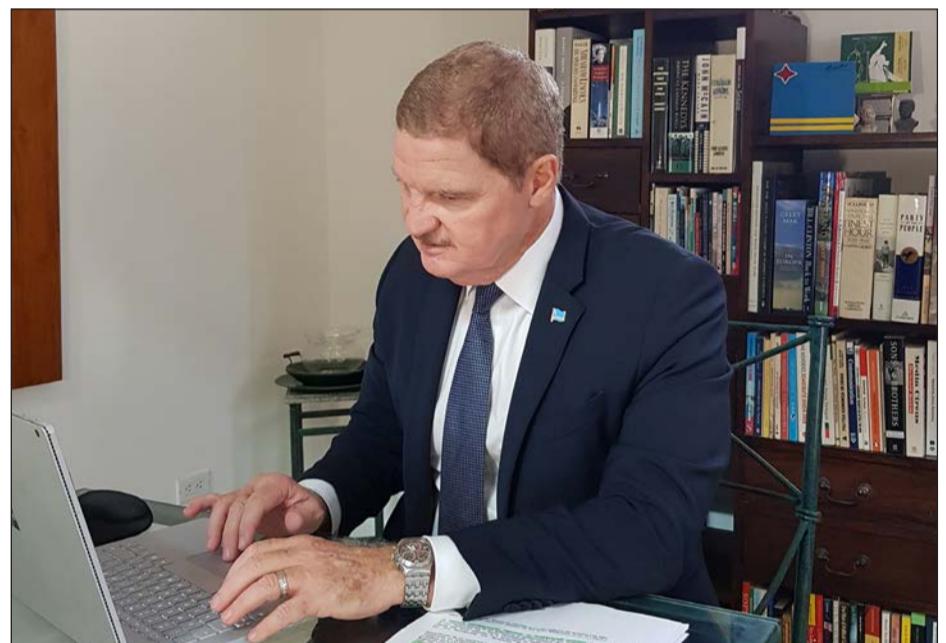
Ta un forsa cu no ta representa den Mike Eman of candidatonan di AVP pero ta un forsa cu ta representa un pueblo for di San Nicolas pa tur otro bario te cu Noord, den tur skina cu AVP ta bishitante, por sinti cu pueblo kier wordo libera di e governo di MEP y RAIZ.

"Ta e forsanan aki lo haci cu partido AVP lo recupera for di loke nos a pasa aden y nos por sinti e forsa aki den barionan cu nos a bishita, nos mi ta sinti e apoyo, mi ta sinti e brasa caminda ta na altura cu e partido ta pasando den un turbulencia pero e reto cu nos tin pa bay scapa Aruba, ta bay pone cu hundo nos por supera e retonan aki.

No ta sinti den pueblo e sentimento bibo y determina cu AVP ta a partido cu na 1986 a rescata e pais, esaki ta e partido cu na 1994 a bolbe rescata e pais, esaki ta e partido cu na 2017 a entrega un pais totalmente renoba atrobe, pues e trayectorio aki ta crea un yamada tambe hende di tur generacion pa bin dilanti y bisa cu nan kier duna nan aporte na nos partido.

Historia ta mustra cu semper na momento cu situacion dificil wordo crea pa un gobernacion cu no tin pueblo na pecho, cu no ta trahendo pa alivia e dolor di nos pueblo, partido AVP a trece e solucion aki pa nos pueblo.

Semper AVP a bin ta formando politiconan nobo, creando un vision caminda interes di henter nos pueblo ta wordo representa y sirbi y e yamada aki nos ta sinti den pueblo pa na e momento aki y nos por scucha den pueblo e pregunta ta kende por lidera e pais, na momento cu Aruba tin e crisis aki.



Un momento caminda ta ser puntra ta kende por bay Hulanda y negocia cu Hulanda pa mira si Aruba por wordo libera di un Landenpakket cu ta un estorbo pa nos pais aki y nos ta scucha diferente bos, hendenan cu kier diferente cos e tarea mas importante pa AVP ta pa sincronisa sentimentonan di esunnan cu ta bisa manera renobacion di partido y otronan cu ta señala cu nan kier stabildad.

Nan kier hendenan cu por carga un vision na e momento dificil aki cu experencia y conocemento pa saca pais Aruba for di e calamidad cu nos ta bibando aden actualmente, pues sin duda esaki ta un responsabilidad hopi grandi pa partido AVP.

Na e momentonan aki, ora cu analisa desaroyonan den pueblo, nos grandinan para dilanti duda con lo sigui cuida nan interes, brindanan e sosten cu nan tin derecho arriba, trahadonan cu ta pasando dianan dificil, cu e duda si mañan lo tin placa di subsidio pa nan por sigui cuida nos hendenan y AVP sin duda ta trahendo riba e caminda di solucion, e caminda pa trece alivio pa henter e pais, caminda tur hende por biba den un forma digno y trankil," lider di AVP Mike Eman a declara.

# Minister Geoffrey Wever mester sa di kico e por of no por papia arriba



**A**ruba tin un gobierno cu a insisti pa busca otro pa culpa di e desaster di su maneho di ultimo seis añanan caminda practicamente e pais no a conoce un adelanto economico, tampoco comercial y tampoco social.

Rancando miyones for di pueblo y e sector comercial gobierno a trata di consolida su vision di percura pa su propio interesnan y no duna pueblo loke a ser priminti for di 2017 te cu awor. For di eleccion di 2021 te ainda coalicion MEP-RAIZ falta pa presenta un vision cu tin ingredientenan pa drecha e situacion di e pais den un forma mas ‘sutil’ na luga di presiona cartera di pueblo y di comercio pa Sali dilanti.

Ta un berguensa pa sector comercial pa scucha siman pasa, Minister di Economia, Geoffrey Wever, bin dilanti y papia un set di coy kens na luga di keda keto y laga hende kere cu e ta bobo pero Geoffrey a insisti pa habri su boca y confirma cu e ta bobo.

Diripiente for di ‘nowhere’ Minister Geoffrey ta bin dilanti, den otro intento pa tapa su gobierno su fracaso, insistiendo cu 20% di negoshinan na Aruba, no ta cumpli cu ley y na mes momento ta bisa cu nan ta bay trs di esunnan di ‘vraag en aanbod.’

No ta algo nobo Minister Wever trece dilanti ya cu algun aña caba DIMP a informa cu e departamento ta trahando riba esunnan di ‘vraag en aanbod’ pa asina busca esunnan cu no ta pagando impuesto manera mester ta.

Tin comerciante cu ta kere cu ta miho Minister Wever y su gobierno, cuminsa investiga seriamente, cuanto ambtenaar ta cobra tur luna salario completo mientras cu nan no ta cumpliendo cu nan obligacionnan pa sirbi pueblo.

Ta net e trahadonan aki a mustra recientemente cu nan ta contra pa gobierno introduci e ley di ‘loon naar prestatie’ caminda esunnan cu no ta cumpli cu nan responsabilidad como trahado publico, tin cu bay cas of wordo paga menos, loke lo yuda reduci e gastonan di personal di gobierno.

No ta for di awor Minister Wever a bin ta papia y papia, presenta idea tras di idea, caminda hasta a yega asina leu cu mescos cu su gobierno, nan ta papiando di solucion pa futuro pero no solucion pa e situacion actual cu pueblo y comercio ta pasando aden,

Loke ta pasando na e momentonan aki, ta gobierno di Minister Wever, ta insisti pa mata esunnan cu si ta cumpli cu leynan existente y ta impone mas impuesto riba e grupo aki pa di e forma aki nan gobierno sigui fiesta, sigui derocha placa na familia y amigonan.

Minister Wever y su gobierno tin cu cuminsa traha pa progreso di e pais, pa trece trankilidad den pueblo, alivia tur hende di un inflacion cu su gobierno a crea pa falta di un vision adecuado of eficiente.

**TARA LOUNGE**  
by *Elements* RESTAURANT

**SUNDAY BRUNCH**

\$110 PER COUPLE | CHAMPAGNE INCLUDED  
1:45 AM - 3 PM | ADULTS ONLY | CASHLESS  
AC INDOOR & OUTDOOR SEATING  
RESERVATIONS REQUIRED  
[elementsaruba.com](http://elementsaruba.com) | +297 583-1100 ext 3



## Motociclista a perde control cu su Yamaha R1 color preto

**D**iadomingo merdia rond di 3'or polis y ambulance a bay pura ariba Avenida Nelson O. Oduber pa un accidente di brommer. Na yegada polis a topa cu un brommer, pues locual a sosode ta cu e motociclista su a perde control ariba e mashin.

Por a comprende cu e brommer lo tawata bayendo zuid, momento cu posiblemente door cu e caminda no ta gelijk a pone a brommer perde control pa despues bay cay. Paramediconan cu a yega e sitio no tawata tin mucho cos pa haci, debi cu e motociclista tawata bon y tambe tawata tin su helm bisti.



## Chauffeur a perde control, a bay dal contra un cura di transha y a keda pega riba e barancanan



**D**iasabra pa mas o menos 3'or di marduga driba e caminda di Calabas, net den e bocht skerpi, chauffeur di un Hyundai Getz tabata biniendo di pabou y no a pone tino cu e ta yegando e bocht skerpi, despues di a lastra un brake basta largo, a bay dal contra e cura di transha den e bocht. E impacto tabata basta fuerte cu e auto a keda pega riba e baranca. Mesora a pidi pa presencia di polis, na yegada nan a nota cu e homber ta mustra bou influencia, polis a pidi e chauffeur pa supla pero e

no tabata cooperá cu polis pa supla. No a keda polis nada otro cu detene pa core auto bou influencia.

E auto a wordo confisca y hiba cu takelwagen pa warda di polis. Polis a trata na yega den contacto cu e doñonan di cas, a bati porta y bentana pero niun hende no a lanta.

PAN BATI, SCABECHI, SEAFOOD SALAD, SULZ, SANGER YENA, CONCOMBER OF PAPAYA STOBA, SANCOCHO, AWA DI PLAYA, QUESILLO, PANBOYO, BOLO PRETO AND MUCH MORE!

# AUTHENTIC ARUBAN & CARIBBEAN BUFFET



**Elements**  
RESTAURANT

LOCATED AT BUCUTI & TARA BEACH RESORT

RESERVATIONS REQUIRED

elementsaruba.com | +297 592 5868

ADULTS ONLY | CASHLESS | NO SMOKING | NO GROUPS

**\$24.50**

SERVICE CHARGE INCLUDED

Homber gedal cu auto intencionalmente

## Problema bieu a termina cu un herido y un persona deteni

**D**iadomingo merdia rond di 2'or un problema cu tin bastante tempo andando a termina cu un persona herida, despues cu e la wordo gedal cu un auto. Problema hopi tempo andando, mas cu un 1 año.

Na e sitio nos a comprende cu e chauffeur di e Hyundai Accent a dal un homber cu su auto. Esaki a sosode segun informacionnan no oficial, ora cu e lo a wordo invita pa presenta na e tereno bashi dilanti Marlboro Ballpark.

Eynan aparentemente e problema cu tin masha hopi tempo andando y cu autoridad (recherchenan) nan sa di dje, lo mester a wordo "soluciona".

Na e sitio e otro partido lo tawata un pareja. Chauffeur di e Accent lo a mira cu a muhe tawata tin algo parecido na un boter den su man, mientras e homber tambe tawata tin "algo", kico no ta conoci.

Chauffeur di Accent lo tawata tin un baseball bat cu ne. No ta conoci kico e lo a mira cu e homber tawata tin, aki ta unda e la dicidi di subi su Hyundai Accent primi gasolin y dal e homber lagando e herida atras.

E no a bandona e sitio y a warda te ora tanto polisnan y

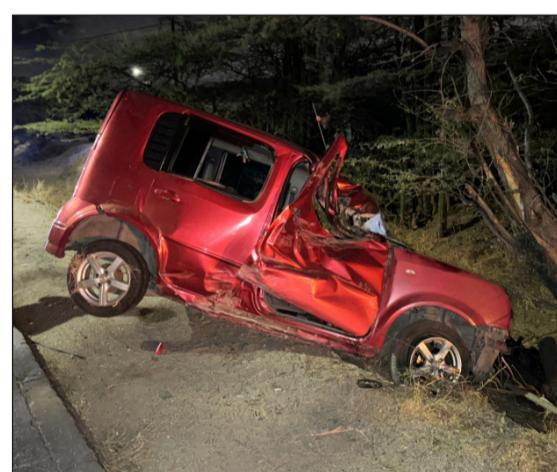


tambe ambulancenan a yega. E la conta polis di tur e kehonan entrega unda cu 1 año prome e mes a bira victima di agresion, ora cu hendenan yega na e personanan a hink'e.

Pues autoridadnan sa bon di e caso aki, tin tur datos y toch a laga e situacion yega asina leu. Departamentonan concerni manera recherche, departamento tecnico tur mester a presenta.

E auto tambe a wordo confisca y hiba di e sitio cu takel-wagen.

## Chauffeur di Nissan Cube transporta den situacion serio pa Hospital



**D**iadomingo marduga rond di 1'or ta sosode un accidente serio ariba e caminda di Sabana Liber, unda e rooi ta core pa zuid di caminda. Un solo vehiculo tawata envolvi. Polisnan na yegada ta topa cu un Nissan Cube color cora.

Ta mustra cu e auto a kita bay link y ta dal contra troncon di un mata, evitando tambe cu e auto bay cay den rooi. Pero, e impacto tawata net unda e chauffeur ocasionando cu e la ricibi golpinan serio na cabes.

Na prome instante a solicita pa brandweer, pero na yegada ya Paramediconan mes a saca e chauffeur. Den un estado serio e la wordo transporta cu urgencia pa Hospital.

Departamento di trafico y tambe departamento tecnico a wordo poni na altura di e accidente serio aki.

Lider di fraccion di AVP, mr. Mike Eman:

# Prome mester puntra “dicon” pa despues busca e “con”



Mas y mas nos sociedad ta wordo confronta cu decisionnan cu nos ta experiencia como inhusto, incorrecto y penoso di Gabinete Wever Croes. Pueblo no por haya un alivio, pasobra supuestamente no tin “con” pa duna e alivio. Schoolnan manera John Wesley College ta wordo cera, pasobra supuestamente no tin un “con” pa tene habri. Fondonan ta wordo kita di SABA, for di e cuido di nos grandinan, pasobra supuestamente no tin un “con” pa nan haya e fondonan cu nan mester. Awor ta tende di posibel cierre di Cas di Cuido na Palisiaweg y Ambiente Feliz p’ariba, pasobra supuestamente no tin un “con” pa sostene e fundacionnan. E lider di fraccion di AVP, mr. Mike Eman ta bisa cu ora e a anuncia cu mester bin un aumento substancial di e placa di pensioen pa nos pensionadonan, miembranan di Coalicion di Gabinete Wever Croes ta cla pa canta den koor ta “con” esaki lo por.

#### Prome mester analisa e dicon

Mr. Mike Eman ta bisa cu e gobernantenan aki y esnan cu ta sostene nan a bolter e mundo riba su cabes ora cu ta trata algo pa pueblo. Nan no ta puntra nan mes por ehempel ta DICON un John Wesley College of un SABA mester di fondo. Nan prome reaccion ta “cu no por”. Nan ta analisa mecanicamente, technocraticamente, burocaticamente sin envolvi vision, necesidad y responsabilidad. Asina nan ta yega na bisa nos pueblo cu no tin “con” pa haci esaki of esey.

Asina nan ta yega na e decisionnan totalmente desconecta for di realidad, abstrahi di necesidad y completamente for di

sla. Eman ta bisa cu ora cu e a goberna tabata wak prome kico e necesidad di pueblo ta. DICON mester duna un alivio, dicon mester aumenta bijstand, dicon mester introduci un schoolkinderentoeslag, dicon mester introduci un pensioen general, dicon mester drecha y renoba, schoolnan, bari-onan, monumentonan y centronan di ciudad. Ora cu bo haci e analisis nan aki y mira e urgencia, sinti berdaderamente e dolor y necesidad, bo ta hacie bo tarea pa haya e “con” pa hacie. E gobierno aki no ta interesa den e hende, den necesidad, den e dolor, den e vision, pero ta gara tene na un “con” pa rechasa necesidadnan di pueblo y Aruba.

Pero ta bisto si cu ora di yuda “friends & family” ta haya CON pa hacie hopi lihe. E ora no falta creatividad y tampoco sentimento pa yuda tata, ruman, primo of sua. Mientrastanto a ranca mas di 1200 miyon florin, 1.2 miljard, for di pueblo cu aumento di BBO y otro medidanan. E ora si no ta puntra ta “con” pueblo por paga pa esaki. Ta ora cu ta trata di pueblo si ta mira cu no tin boluntad pa yega na e “con”. E contesta ta simpel. “Cuminsa habri boso wowo, boso consenshi y curason y mira e “dicon” anto podise lo por haya e caminda “con” pa yuda nos Pueblo y Pais, e lider di oposicion mr. Mike Eman a termina bisando.

**Bin bishita nos y probecha!**

Paña di bon calidad na bon prijs.

Adres: Avenida Millo J. Croes 47 local 3  
Telefon: 5646733 – 5653466  
E-mail: info@carlymar.com

Lider di fraccion di AVP Mike Eman

# Grandinan bou cuido di SABA y 300 trahado den confrontacion cu un minister sin vision y sin boluntad

Partido AVP a yama un reunion di Parlamento pa haya informacion y splicacion di Minister Ursell Arends tocante di e situacion alarmante cu e cuido medico den casnan di anciano cu ta cay bou di fundacion SABA. E preocupacion grandi ta pa e cuido medico di centenares di nos hendenan grandi. Pero tambe pa e 300 trahadonan di e instituto aki.

Parlamentario y lider di partido AVP, Mike Eman, a mustra cu despues di a scucha Minister Ursell Arends papia riba e situacion den casnan di anciano di SABA, e preocupacion a bira mucho mas grandi, mirando e forma con e minister a describi e situacion cu tin na e momentonan aki y e falta di boluntad pa yega na un solucion hunto cu SABA. “Nos a keda mas preocupa cu ora nos a solicita pa e reunion aki, despues di scucha e contestanan cu e Minister a duna. Prome cu e reunion tabatin un speransa ainda cu lo por tin algo di un dialogo entre gobierno y e instituto cu ta percura pa cuido di nos grandinan y cu tin 300 empleado den diferente cas riba Aruba.”

## Cuido medico na SABA poní na peliger

Pa algun aña caba SABA no ta haya subsidio di gobierno pa e cuido medico di e ancianonan den casnan di SABA. E situacion ta bira pio cada dia y p'ese SABA a pidi e minister pa reuni cun'e pa haya un solucion con pa duna nos grandinan e cuido medico cu nan tin mester. Lider di AVP den un forma obviamente preocupa a splica: “No ta cualquier instituto esaki ta, pero uno cu 300 empleado cu ta percura pa cuida nos grandinan. Awor ta bin tende di minister Arends cu e conflicto a yega na tal indole, cu e Minister no tin confiansa mas den e Raad van Bestuur y tampoco den e Raad van Toezicht di SABA.” Esaki kier men cu e minister ta nenga di sinta na mesa cu SABA pa busca un solucion. E ta nifica cu minister ta nenga di subsidia e cuido medico di nos grandinan. Mike Eman: “E ora ta lanta e pregunta ta unda e cuido di nos grandinan ta keda? Minister no kier dialoga pa yega na un solucion y e no kier subsidia e cuido. Pues tin un ‘patstelling’. Un situacion sin salida. Y e minister responsabel pa cuido di grandinan no kier haci nada!”

## Minister ta corta den cuido y den salario

E minister a bisa den Parlamento cu e no a corta den cuido di nos grandinan pero den salario di trahadonan. Mike Eman: “Ora cu scucha Minister bisa cu no a corta, anto e ora ta dificil pa comprende ta kico nos a lesa. Nos a lesa cartanan di SABA den cual ta ser mustra cu pa tres aña caba, tin reduccion den subsidio di e fundacion pero Minister Arends ta pretende cu



ta for di salario di trahadonan a kita placa, como si fuera cu esey si ta bon. Ta trata di 300 hende cu ta cuida nos grandinan. Cu ta haci nan maximo esfuerzo pa e grandinan ta comodo, ta wordo bon cuida. Ta trata di hendenan cu ta esunnan ‘handen aan bed’, figurana principal den cuido di e grandinan den e luganan aki. Ta hendenan cu ta esunnan mas importante cu cualquier otro cos, mas importante cu e edificio, cu materialnan di cuido cu SABA mester pa duna e cuido cu e tin cu duna. Anto pa e cuido importante aki, Minister ta bin bisa cu e no a corta den placa di SABA, pero si a corta di trahadonan. Comsifueras cu esey si ta aceptabel. Ainda nan salario ta corta!”

## Falta di responsabilidad y boluntad

No ta conoci kico ta bay pasa awor cu e cuido pa nos grandinan den casnan bou di SABA. E actitud di e minister Ursell Arends no ta duna niun speransa. Mike Eman: “No ta nada straño cu e yega na e punto dificil cu tin na SABA actualmente, ya cu ora cu lesa cu ta for di aña pasa SABA a dirigi un carta na e minister cu e peticion cu nan kier sinta cu e Minister. Pero nunca nan a ricibi ni un reaccion, apesar di a haci e peticion aki na varios ocasion. Nan a pidi un reunion pa dialoga y elabora riba temanan cual a ser pidi no uno pero ‘herhaardelijk’. Pero e minister nunca a reaccion. Pero e mesun minister ta bin bisa cu e ta contra cu SABA ta duna e servicio di cuido medico (‘verpleegzorg’) na nos grandinan. Awor e ta pretende cu e no ta bay paga pa esaki, cual ta splica e situacion cu tin den e casnan di cuido aki. Minister Ursell Arends y su governo no kier solciona e situacion critico aki, cu tur e riesgonan delicado cu e ta trece cune pa nos grandinan. SABA den carta pa gobierno SABA ta batí alarma pa e riesgo di un calamidad dor di falta di placa pa cuido medico den casnan di nos grandinan: “Het ontstane risico op het zich voordoen van ernstige calamiteiten door tekortschietende financiering is onaanvaardbaar”. E lider di oposicion, Mike Eman ta entvatisa cu e situacion aki ta hopi preocupante pa nos grandinan den cas di nos grandinan.

Eric Ras (Curpa):

## Aruba ta na rand di un abismo financiero y di moral

**P**artido Curpa ta sigui constata mas problema. Mantencion di caminda manera na Columbusstraat y Palm Beach. Problema cu parkeermeters y problema cu e planta di purificacion na Bubaliplas. Den pasado a laga traha un canal pa e awa sushi bay lama, pero esaki a haci e problema mas grandi ainda. A wordo traha un rapport cu ta bisa cu nos lama ta contamina. Esey por ta un di e motibonan cu e coralnan tin malesa? Otro dimension di falta di atende cu e planta di purificacion ta e molester di awa sushi riba e caminda dilanti Rio Hotel. Un holo stinki cu ta afecta hotelnan paso turistanan no por come den restaurant pa via di e holo stinki.

Esaki ta un problema no solamente pa e hotelnan den vecindario pero tambe pa restaurantnan cu a manda señal caba pa gobierno cu prijs di productonan tur siman ta cambia y ta bira mas caro. E gobierno aki tin casi 2 año sinta pero no a haci nada riba e planta di purificacion na Bubaliplas te dia di awe. Tur cos ta mustra cu e minister encarga cu Bubaliplas no por ni maneha su pret-pakket. Su man ta mara paso no tin nada poni riba e presupuesto di 2023 y riba dje kier hinca e planta bao di Utilities NV. Di e forma ey kier laba man, pero ta lubida cu Utilities ta mucha manda di e mesun gobierno.

Recientemente a sali na cla cu e minister encarga cu nos grandinan ta nenga di sinta na mesa cu exponentenan di Saba. E minister di Asunto di Grandinan a score hopi malo pa locual ta e trato cu e ta dunando nos grandinan. Gobierno a bin cu e eigenbijdrage na AZV y pa esnan cu ta biba di awg.1300,=. Gobierno no ta saca un man pa duna nan un miho calidad di bida. Tin hopi necesidad den pueblo pero gobierno no a pensa prome cu a regala Citgo 175 miyon di dollar. Tur caminda ta ranca placa y gobierno ta sigui malgasta placa di pueblo.

E ministernan di partido RAIZ ta luci hopi malo pa locual ta trata nan respectivo carteranan. Tur ta cos ta mustra cu e minister ta bay dal su dede cu e parkeermeters paso enbes di gana placa lo bay hiba un perdida y ta caba di mata e poco negoshinan cu a keda den nos centro di ciudad. E medidanan di partido RAIZ a trese mas disgusto den pueblo y e BBO na frontera lo no drenta na

vigor paso e ley no a ni yega Parlamento. Esaki por ta un strategia pa campaña.

Hopi reunion scondi ta tumando luga y nos por mira cu nos ta den campaña. E lunanan nos dilanti ta bay ta duro paso e prijs di cuminda ta sigui subi y e scarsedad di alimento ta bira cada dia cu pasa mas grandi. Pueblo no lubida cu na Merca tin 1900 industria di alimento a kima. Hulanda cu ta un di e paisnan mas grandi di exportacion no ta produci. E agricultornan Hulandes ta dreanta accion den e dianan nos dilanti paso gobierno Hulandes ta sigui pone presion pa kita terenonan for di agricultornan aki mientras e Prome Minister y e Minister di Finansa ta na Portugal den reunion porta cera cu Club Bilderberg.

Nos por corda cu minister president a expresa cu e ley di matrimonio di mesun sexo lo por yega Parlamento den luna di april/mei 2023. E ley aki ta parti di desaroyo sostenibel agenda 2030 cu nos gobierno ta forma parti di dje. Nos por mira cu tur hende ta keto. Nos parlamentarionan supuestamente Cristian ta sigui sostene nos gobierno den su maldad. E agenda aki ta destrui e famia crea pa Dios y desgracia nos yiunan.

Danki Dios na Italia a lanta para un muhe balente catolico, Prome Minister Giorgia Meloni y bisa cu na Italia ta homber y muhe tin. Tambe a prohibi e carni sintetico y e pueblo Italiano lo no come insecto. Na San Salvador pueblo a scoge un president Cristian Nayib Bukele cu a trece un cambio despues di tabata un pais violento cu hopi crimen awor ta reina paz y e economia di e pais ta creciente. Unda Dios ta den gobierno tin husticia pero un gobierno sin Dios ta reina inhusticia. Partido Curpa e unico alternativa.

## Tridium na Honor di Spirito Santo na Pro Catedral San Francisco

**INVITACION** pa fielnan y debotonan asisti na un Tridium na Honor di Spiritu Santo.

Lo cuminsa Diahuebs 25, Diabierna 26 y Diasabra 27 di Mei 2023.  
**Orario** di e Tridium ta atardi pa 6PM sigui pa Santo Sacrificio di misa pa 7PM.

Diadomingo 28 di Mei lo celebra misanan 7:00am, 9:00am, 11:00am y 7:00 PM.

Pastor Stanislao ta invita tur deboto y Pueblo di Aruba pa bin na e Tridium na Honor di Spirito Santo y hunto celebra Diadomingo di Pentecoste 28 di Mei 2023.

Pa tur fielnan ricibi e Shete Donnan Sagrado di Spirito Santo.

Partido MEP na Armand Hessels:

# MEP no ta competi cu AVP den nada

AVP ta academia di corucion y tur hende sa esey

Partido MEP un biaha mas a tuma nota di expresionnan y atakenan di Armand Hessels contra integridad di nos partido. Partido MEP ta informa señor Hessels cu ningun momento den trayectoria di e dos partidonan, por compara Partido MEP cu e Partido AVP. Aki na Aruba, tur hende sa cu AVP ta academia di corucion y ta practica, instrui y gradua pa corucion riba tur nivel.

Señor Hessels, manera tur hende, tambe ta wak e tendencia aki di corucion di e partido di Mike Eman. Pero señor Hessels ta keda ignora e practica di corucion y falta total di integridad di e partido berde. Pero cu keda ciego na e instituto di corucion di AVP, no kiermeen cu por compara nos partido prestigioso cu Partido AVP.

Pregunta cu Partido MEP tin na Hessels ta, dicon ta e so no ta wak e tendencia di corucion den AVP. Cu esaki tambe, Partido MEP ta pensa cu ta tempo pa Hessels retira. Nunca Hessels por a

mira e panorama politico cu un bril obhetivo. Semper el a defende AVP apesar di tur corucion di e partido berde. Y awor na final di su carera, atrobe Hessels ta defende y compara Partido MEP cu e Partido AVP cu ta un academia di corucion.

Hessels no ta wak con AVP ta brasando te ainda corucion siendo cu MEP ta rechasa corucion. Den AVP e politico corrupto ta wordo premia y brasa, den MEP e Politico corrupto mester retira. AVP kier cambia ley pa acomoda politico corrupto y tene nan na mando. MEP a Bin cu ley pa obliga e politico corrupto pa retira. AVP no a haci nada riba e tereno pa combati corucion. Pasobra con nan por, si nan tin corucion bon duro brasa? Al contrario, Partido MEP, bou liderazgo di Lider Evelyn Wever-Croes, ta esnan cu den historia di pais Aruba a haci enormemente hopi pa logra mas integridad na Aruba.

**Ta bon pa recorda Hessels di tur esaki:**

- 1) Lider di MEP a institui Bureau Integriteit Aruba, algo unico na Aruba y den Reino.
- 2) Pa companianan estatal a introduci Corporate Governance Code
- 3) A traves di e Comision pa fortifica nos sistema democratico, cu nos lider a institui, ta traha riba independisacion di nos institutonan halto di estado
- 4) Introduccion di ombudsman
- 5) Ley di screening y integridad di ministernan
- 6) Ley di financiamiento di partidonan politico
- 7) Introduccion di e Wever-Croes-Norm
- 8) Gobierno a contribui financieramente cu 100 mil florin na e "National Integrity Scan" cu a wordo haci pa prome biaha na Aruba, hunto cu Saxion University, Universidad di Aruba y Hessels mes; y a base di e recomendacionnan awor Minister di Integridad Ursell Arends ta trahando un strategia di integridad

## INTEGRIDAD

- OFICINA DI INTEGRIDAD ARUBA
- CODIGO DI CORPORATE GOVERNANCE
- COMISION PA FORTIFICA NOS SISTEMA DEMOCRATICO
- OMBUDSMAN
- MODERNISA LEY DI DESTAHO PUBLICO
- LEY DI FINANCIAMENTO DI PARTIDONAN POLITICO
- WEVER-CROES NORM
- NATIONAL INTEGRITY SCAN

Esakinan ta apenas algun di e pasonan grandi tuma riba tereno di integridad desde cu Evelyn Wever-Croes a bira minister president, y cu ta logronan di su propio esfuerzo. Nunca antes den historia di nos pais, asina tanto a wordo haci riba e tereno aki.

Cu e lista di loke MEP a haci riba e tereno di integridad y pa combati corucion, y e lista di AVP cu ta contene practica, con pa haci corucion, con pa brasa corucion, con pa halsa corucion y acomoda politico corrupto, no por haci comparacion algun entre MEP y AVP.

MEP ta keda un Partido integro mientras cu AVP ta pasa pa historia di nos pais como e Partido mas corrupto, e partido cu ta brasa corucion. Pues e comparacion y atakenan di Hessels sigur no ta na su luga!



# Giants Aquatics Aruba ta bira un TYR team

Recentemente, fundado y head-coach di Giants Aquatics Aruba, señor Jordy Groters, a firma un contract cu e marca renombra TYR sport y asina Giants Aquatics Aruba ta bira un TYR team.

Esaki ta prome biaha den e mundo di natacion na Aruba, cu un marca internacional ta asocia su mes cu un team local, haciendo e di dos TYR team di natacion den Caribe. Cu esaki, Giants Aquatics Aruba su landadonan, e coachnan y e team completo ta gosa di privilegionan special y lo carga e marca durante competencianan grandi nacional y internacional.

Cu e gran logro aki, ta keda proba cu Giants Aquatics Aruba, cu apenas tres año di existencia y contando cu 56 landado competitivo y mas cu 30 master swimmers, ta avansando rapidamente, cumpliendo cu e vision di crea oportunidad pa landadonan di Aruba y ta un team di natacion innovativo.





**Caribbean  
Cinemas**

PASEO HERENCIA

THE BEST ENTERTAINMENT  
IN THE BEST ENVIRONMENT

- LATEST RELEASES
- RECLINING SEATING
- LASER PROJECTION
  - 7.1 DOLBY SOUND
- RESERVED SEATING
- ONLINE TICKETING
- CONCESSION AND DELI

# Aruba Lions Club tambe ta motiva e hoben pa duna un man den Sociedad

Leo Club Aruba a organisa un bunita actividad pa Luna Foundation

**A**ruba Lions Club sirbiendo Aruba su comunidad desde 1947 ta masha orguyoso di e team di hobennan di Leo Club Aruba. Trabou boluntario ta masha dashi y satisfactorio y mas ainda ora por inculca esaki den nos hobennan cu ta e futuro lidernan di nos isla.

Keto bay den cuadro di 75 año di celebracion Aruba Lions Club cu tin como e meta semper di yuda den comunidad ta sigui duna su aporte den diferente area. Siman pasa e grupo di hobennan di Leo Club a organisa un evento pa colecta saconan y blekinan di cuminda di cacho na e Club di Aruba Lions Club y a ricibi hopi bon reaccion di comunidad pa logra haya basta cuminda pa Luna Foundation.

E fin di siman cu a caba di pasa, Leo Club Aruba a bishita Luna Foundation pa asina haci entrega di tur e cumindanan pa cacho cu nan a recauda. Ademas riba e dia aki, e muchanan a yuda tambe pa haci e luga limpi, verf, duna e bestianan cuminda y asina contribui na e bunita trabou boluntario di Luna Foundation.

Pa e muchanan esaki tawata un experencia unico y asina siña e trabou di conscientisacion, trabou den ekipo, trabou boluntario y ademas siña balora bida door di stima bestia tambe.

Luna Foundation a aprecia e ayudo aki cu ta di hopi balor pa nan y sigur pa e animalnan tambe cu tambe tin un bida y esaki sigur lo motiva nan pa asina nan por sigui rescata cachonan cu ta wordo maltrata.

E muchanan de LEO Club Aruba a haya como mensahe pa sigui conscientisa pueblo, pa NO maltrata bestia paso esaki no ta nos cultura y nan tambe tin derecho pa biba bon.

Un palabra di pabien na Lion Liza Roberts cu ta dirigi e grupo aki di Leo Club Aruba y na e hobennan balente pa nan empeño y dedicacion.

Proximo evento di Aruba Lions Club ta diasabra 3 di Juni na Engelandstraat 11 cual ta un e Heath Fair 2023 cu lo ta di 9or di mainta pa 3or di atardi.



Fundacion Lanta Papiamento ta recorda

# Dia 21 di mei ta 20 año cu Papiamento a bira idioma oficial na Aruba

**A** pesar cu pa siglonan Papiamento tawata y te ainda ta e idioma dominante di parti grandi di poblacion di Aruba, a dura te año 2003 pa Papiamento keda legalmente reconoci como idioma oficial na Aruba. Esey banda di Hulandes cu tawata e unico idioma oficial na Aruba.

Diadomingo awor ta 20 año pasa cu e reconocimiento a tuma luga. Esey ta un dia pa celebra y alabes un dia pa reflexiona. Pa puntra nos mes ki beneficio e reconocimiento di Papiamento como idioma oficial a trece pa Aruba den e 20 añanan cu a pasa.

## Nos por haci nos mes diferente pregunta, manera:

- Kico el a nifica pa e instancianan di Gobierno cu ta sirbi pueblo di Aruba cu no ta domina Hulandes?
- Kico el a nifica pa Corte di Husticia cu ta atende cu hablante di Papiamento cu no ta domina Hulandes?
- Kico el a nifica pa enseñansa na Aruba, cu ta consisti di mayoria di alumno cu ta di habla Papiamento y cu na scol ta haya les na Hulandes y material destina pa alumno Hulandes?

Ta di aprecia cu cierto instancia di Gobierno ta tene cuenta (asina leu cu por) cu uzo di idioma cu e cliente ta domina pa atende e cliente. Y ta di aprecia cu basta año pasa Gobierno a duna trahado e posibilidad pa sigui curso con skirbi bon Papiamento; lastimamente esaki no a continua.

Den Corte di Husticia ta asina importante pa tin comprendemento entre abogado, cliente y hues. Un persona mester por defende su mes den su idioma materno den su propio pais. No ta tempo pa nos tratamiento den corte y nos leyan ta tambe na Papiamento?

Recientemente Fundacion Lanta Papiamento a tuma nota di decisionnan recien di gobierno pa no ehecuta e scol cu lo a yama Scol Arubano Multilingual, cu ta dirigi riba siña na Papiamento y siña diferente idioma stranhero como materia na scol. Ta aproba mundialmente cu siñamento real, pues comprende loke ta siña, ta depende hopi di comprension di e idioma den cual maestro/o ta splica loke e alumno mester siña. E idioma ey mester ta su idioma materno dominante. Y na Aruba esey, pa gran mayoria di nos alumnonan, ta Papiamento.

Despues di añanan largo di investigacion (e.o. UNESCO, Corsou, Aruba mes, desde dr. Nelly Prins-Winkel te na e buki di dr. Joyce Pereira y di dr. Eric Mijts) y notanan manera 'Habri porta pa nos drenta' y varios mas, describiendo motibo di fayonan continuo na scol manera porcentaje di keda sinta, drop out, porcentaje pober di cantidad di alumno cu ta yega na enseñansa mas avansa, a scoge pa e alumno pasa mas pronto posibel pa les na Hulandes. Escogencia a tuma luga pa motibo di falta di data (no a tene cuenta cu tur e notanan existente) y pa falta di aceptacion di directivanan di scol!

Hulandes ta un idioma oficial na Aruba, pero e ta alabes tambe e idioma menos uza y scucha na Aruba, sigur pa nos muchanan y hobennan. Pues den e idioma menos domina pa e alumno, menos comprehendibel, kier sigui dun'e enseñansa, lagando un banda e plan di Scol Arubano Multilingual.

Berdad ta cu, fuera di tin un grupito cu ta logra riba nan mes, tin tambe un grupo di mayor cu por paga pa nan yiu por haya bijles (a investiga acaso cuantos?) y tur gasto di scol y asina un parti limita di alumno na Aruba ta yega leu den estudio. Pero bon enseñansa ta conta pa tur toch?

*Papiamento, nos idioma, nos derecho!*



Minister Maduro na ocasion di 20 aña Papiamento como idioma oficial di nos Pais:

## Papiamento ta responsabilidad di nos tur, ban apreci'e, stim'e y cui'de pa nos mes y futuro generacionnan

Dia 21 di mei ta cumpli 20 aña cu Papiamento a keda oficialisa door di Parlamento di Aruba como idioma oficial di Aruba banda di Hulandes. Desde e momento eynan, tur corespondencia oficial, por ehempel, un carta dirigi na Gobierno por ta na Papiamento of na Hulandes.

Nos idioma Papiamento ta un di e simbolonan nacional di identidad esencial cu ta forma parti di nos herencia cultural, y ta e vehiculo mas uza como medio di comunicacion.

Papiamento ta e lenga materno di gran mayoria di nos poblacion, e ta conecta nos cu otro, pa crea momento bunita y inolvidabel. Papiamento t'e wes'i lomba di nos historia y desaroyo. E ta curason di nos cultura. Papiamento ta uni nos como Pueblo pa hunto nos genera amor y respet pa cultura di nos Pais.

E resultado di e Censo piloto di aña 2019 ta mustra cu Papiamento ta e idioma mas uza na cas. Di e 4 idiomanan mas papia den e hogarnan na Aruba, 80% ta papia Papiamento. Mayoria persona cu no ta naci na Aruba, 58%, ta papia Papiamento na cas. E cifranan aki ta mustra cu Papiamento ta e idioma preferi pa nos comunica cu otro.

Minister di Cultura Xiomara Maduro ta extende un invitacion pa cada un di nos haya reflexiona riba e balor cu nos ta duna na nos idioma Papiamento. Papia y skirbi Papiamento ta un responsabilidad di nos tur. Ban nos tur siña aprecia, stima y cuida nos idioma Papiamento, pa nos mes y pa nos futuro generacionnan.

### Idiomanan mas papia den hogarnan na Aruba



E 4 idiomanan mas papia pa personanan den hogarnan na Aruba

80%  
ta papia  
Papiamento

28%  
ta papia  
Spaño

16%  
ta papia  
Ingles

13%  
ta papia  
Hulandes

Personanan por a scohe 1 of 2 idioma cu nan ta papia mas tanto den nan hogar

### Idiomanan mas papia den hogarnan na Aruba



E 4 idiomanan mas papia pa personanan naci den exterior

58%  
ta papia  
Papiamento

54%  
ta papia  
Spaño

15%  
ta papia  
Ingles

10%  
ta papia  
Hulandes

Personanan por a scohe 1 of 2 idioma cu nan ta papia mas tanto den nan hogar

# Caso di tiramento cu morto

**WILLEMSTAD** - Diabierna 19 di mei 2023 alrededor di 21.23'or, Central di Polis a ricibi yamada di un caso di tiramento cu a tuma luga den Caya Nubia y cu lo mester tin un homber gravemente herida benta abou.

Mesora a dirigi algun unidad di polis na e sitio. Na yegada di e prome unidad, el a bin topa un homber drumi riba caya cu varios herida di bala procedente di arma di candela na diferente parti di su curpa.

E victim ya no tabata duna señal di bida na e momentonan ey.

Personal di ambulance tambe cu a yega, no por a haci nada mas pa e victim.

For di investigacion preliminar a sali na cla cu e victim tabata riba un plenchi dilanti di su cas, na momento cu desconocinan a pasa den un vehiculo y los algun tiro dirigi riba dje, pa despues huy for di e sitio.

Mas despues dokter di polis cu tambe tabata presente, a constata morto di e homber Jorvien Antonio LLOYD, nace dia



22 di juli 2002 na Corsou.

Riba ordo di fiscal di Ministerio Publico a confisca e curpa sin bida pa mas investigacion.

Den cuadro di e investigacion, polis a confisca algun cashi di bala tambe na e sitio di crimen.

## Accidente di trafico cu herido



**WILLEMSTAD** - Diasabra 20 di mei 2023 alrededor di 18.37'or, Central di Polis a dirigi un unidad pa Argentinaweg, pa un accidente di trafico den cua tabatin un ciclista envolvi.

Na yegada di e unidad el a bin topa un accidente entre un auto di familia y un baisal.

Personal di ambulance ya tabata tratando e ciclista victim cu a ricibi bastante sra debi na e impacto. For di investigacion preliminar a sali na cla cu chauffeur di e auto di familia tabata core riba Argentinaweg den direccion di F.D. Rooseveltweg.

Dado momento el a nota un baisal ta bini riba dje den direccion contrali, pero riba e mesun lado cu e tabata core. E chauffeur di e auto a trata na kita pa e baisal pero no por a evita cu ambos a dal praticamente frontal contra di otro.

Cu urgencia ambulance a transporta e victim pa sala di emergencia di C.M.C., pa ricibi tratamiento medico.

Personal di Departamento di Trafico ta continua cu e investigacion.

## Cas ta kima completo

**WILLEMSTAD** - Diasabra 20 di mei 2023 alrededor di 23.15'or, Central di Polis a dirigi un unidad pa Curacaostraat, pa un cas cu tabata na candela.

Na yegada di e unidad el, a bin topa un cas di palo consistiendo di dos parti, cu tabata completamente na candela. Personal di brandweer cu a yega mesora na e sitio a trata na combati e candela, pero no por a evita cu e cas a kima completo.

Personal di Departamento di Recherche ta continua cu e investigacion.



# Fortaleza pa Famia

## Mal influencia ta enemigo di integridad y bon caracter

**MAL** influencia ta core rond mundo, y ta buscando hende pa destrui, tur hende ta vulnerabel na mal influencia, e por dreinta den bo, door di locual bo ta scucha mira of lesa, y hopi biah e enemigo ta uza hendenan yega na bo pa trece mal influencia pa bo.

### E palabra di Dios ta avisa nos pa tene cuenta cu mal influencia:

Esun cu ta anda cu hende sabi lo ta sabi, ma un compaño di hende bobo lo sufri daño (Proverbionan 13:20).

Mal influencia ta bini di hende Orguyoso, Arogante, Stimado di nan mes, sin respet pa Dios y pa hende, y hopi biah ta hende cu ta den posicion, of figura publico, cu nan actitud ta representa mal influencia.

Un bida yena cu inmoralidad ta representa mal influencia, aunke bo por dorne cu chuculati, e ta keda un mal influencia. Un pareha casa cu ta bibando den adulterio, nan por ta rico, cu hopi propiedad, bon studia, den posicion halto den comunitat, ta treciendo mal influencia, pa nan yiunan, famia y comunidad.

Laga nos no cera wovo pa berdad, ni tampoco purba tapa solo cu un dede, pero tur e asuntonan cual ta bay contra e palabra di Dios, cual mundo ta aplaudi, y cual ley kier aproba, ta mal influencia y abominacion den bista di Dios.

Den un palabra bisa cu tin cos cu hende ta aplaudi, apoya, biba cune, defende, bay na malo cu otro, y hasta hiba otro dilanti di corte, pasobra esun a bisa algo cu nan no ta gusta, cu nan ta completamente na altura cu nan comportacion ta un campo di mal influencia.

Un tata of mama cu tur dia ta burachi, droga, den violencia domestico, ta dunando mal influencia na nan yiunan.

Mal influencia tin un efecto masha fuerte riba bida di hende e por yena bo: Cu inhusticia, maldad, golosidad, perversidad, yen di envidia, matamento, pleito, engaño, malisia, nan ta haci redo, calumniado, odiado di Dios, grosero, desobedecido na mayornan, sin comprondemento, inconfiabel, sin amor, sin misericordia (Romanonan 1:28-29).

Esaki ta nifica cu nos por rechasa mal influencia for di nos bida, nos por arepentti di nos mal comportacion, y Dios mes lo haci e cambio necesario den nos curason.

Den hopi caso nos por mira con mal influencia tin nos hubentud domina, cu odio cual ta hibando na crimen, cu flohera haciendo nan bendiendo y mula di droga, causando asina cu nan no ta honra nan tata y mama, pero nan ta biba den un rebeldia cual ta hiba nan na destruccion.

Mal influencia no ta amigo di ningun hende, tin biah mal influencia, ta hiba bo den un perdida di trabao, matrimonio y famia. Pasobra ta esey ta e plan di diabel pa hora mata y destrui.

Esun cu ta odia, ta disimula esey cu su lepnan, ma den su curason e ta montona engaño. Ora cu e papia, cariñoso asina, no kere, pasobra tin shete abominacion den su curason.

Maske su odio ta purba di tapa su mes cu engaño, su maldad lo wordo revela dilanti di asamblea.  
Esun cu coba un pos lo cay aden, y esun cu bolter un piedra e piedra lo lora bin bek riba dje.

Cada cos haci bao di mal influencia tin consecuencia ferfelo pa nos bida, pasobra hopi biah e ta haci mas daño na nos mes y nos prohimo cu nos ta kere.

E bon influencia ta bini di Dios, e bon influencia ta dorna cu amor cu pas y positivismo, e bon influencia ta liber di pleito, y ta yena cu humildad, cla pa sirbi tur momento, dunando gloria na Dios.



## Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

He will wipe away every tear from their eyes  
And death shall be no more  
There will no longer be any  
Mourning, Crying, or Pain  
For The Old Order of Things Have Passed Away  
Revelation 21:4

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di  
Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos Mama,  
Wela, Bisawela y Ruman stima:

### Sra. Francisca Cathalina Croes

cariñosamente jama: "Ina y oma"  
\*09-03-1936 - †15-05-2023

Na nomber di su:

#### Tanta stima:

Ana Maria Maduro y famia

#### Yiunian:

Marilyn y Erwin Faro- Gordijk  
† Violette Gordijk  
Ivan y Evelyn Gordijk- Jansen  
Albert Frans y Diana Vega  
Daisy Frans  
Gino y Monica Frans -Maduro  
† Xavier Frans y Lupe Frans- Carrion  
Benjamin y Shirley Rosemary Frans- Florencio

#### Nieta y nietonan:

Jo-Ann, Iwert, Evy, Emi, Francheska, Derrick,  
Shawn, Daislene, Loesbella, Lou-Ann, Milangelo,  
Karienne, Lyanne, Gio, Jordy, Chase, Ashley,  
Xianthy, Françoise, Benjamin

#### Bisanieta y Bisanietonan:

Luca, Adeevah, Emma, Diana, Davaaca, Xavier

#### Tata di su yiunian:

† Ivan Gordijk, † Franklin Frans

#### Rumannan:

Alexander y †Chichi Croes- Croes  
†Rafael y †Chichita Croes- Wever  
Edwin y Jagoda Mansell- Tomala  
Raymondy Rita Mansell- Giel  
Roland Mansell y Teodomira Mansell- Martinez  
Lucille Mansell- Bethancourt  
† James Mansell  
Harold y Krystyna Mansell- Zurek  
Elvia y Johan Vlakke- Mansell

#### Subrina y subrinonan, primo y primanan, Comer y compernan, y ihanan,

#### Ayudante di cas:

Gladys Chacon

#### Amigo di cas:

Cesar Solano Jaramillo

Su ex trahadornan di Papillon Snacktruck:

Saintersul, Rosette, Calin, Gracia, Odette

**Famianan:** Geerman, Kelly, Croes, Gordijk,  
Jansen, Frans, Mansell, Faro, Vega, Lacle,  
Maduro, Carrion, Florencio, Thijssen, Bethancourt,  
Pimienta.

Acto di entiero lo tuma lugar, **diamars dia 23 di mei 2023** na misa Sagrado Curason na Savaneta,  
di 2or pa 4or di atardi. Despues lo sali bai pa  
santana católico na Savaneta.

Disculpa nos cu si den nos tristeza nos por a  
lubida algún famia y conocirnan.

Nos ta lamenta cu despues di misa nos no ta  
recibi bishita na cas.

En vez di flor of krans lo ta bai tin un box pa  
donación na Cas Marie



## Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa frankil,  
Pa mi bolbe haña forsa".  
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

### Flora Maria Rasmijn

\*21-12-1967 – †10-05-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



## Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa frankil,  
Pa mi bolbe haña forsa".  
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

### Joaquin Croes

\*16-08-1936 – †19-05-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



## Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"  
Abo ku ta biba bou di amparo di Altísimo,  
ta hospedá den sombra di Dios  
Omnipotente, bisa Señor:  
"Mi refugio, mi fortí, mi Dios, den kende mi ta  
pone mi confianza"  
Salmo 91:1-2

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia  
fayecimento di:

### Anna Henrietta Yearwood-Broadbelt

\*23-01-1941 - †16-05-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



## Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde  
e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa frankil,  
Pa mi bolbe haña forsa  
E ta restaura mi alma".  
Salmo: 23

A bai sosega den brasa di señor nos mama,  
wela, ruman y tanta stima:

### Griselda Theresia Maduro

Mihor conoci como:

"Gracy, Grace, Oma, Teti y Tante Grace"  
\*19-01-1945 †18-05-2023

Na nomber di su:

**Yiu:**  
Marc de Man

#### Nietonan:

Marc Kock  
Xendrick de Man

#### Rumannan:

Rudy y Sofia Maduro-Kock  
Nick Mary Jane Maduro

Staff y personal di Cas di Machi.

Sobrino(a)nan, henter famia, amistad y  
conocirnan ta invita tur amigo y conocirnan  
pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar  
**Diabierna 26 di Mei 2023** di 9or am pa 11or am  
na Aurora Funeral Home y despues lo sali bai pa  
santana católico na Playa.

Enbes di manda flor of krans lo tin un donation  
box pa cas di machi.

Nos ta lamenta cu despues di entiero lo no por  
recibi bishita di condolencia na cas



## Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur  
loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa  
semper den nos mente y curason.

"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi  
salbacion ta bin" - Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa  
fayecimento di nos ser keri:

### Sr. Jordão

### Lino de Moura

Cariñosamente yama "Apoy of Lino"  
\*01-11-1934 - †16-05-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

There are no goodbyes. Where ever  
you'll be, you'll be in my heart.

*Rest in Peace.*



# AWEMainta

**Scan nos QR code y  
bira abonado di AWEMainta**

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,  
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",  
"Open in broswer".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta  
tur dia den bo inbox!**



[www.awemainta.com](http://www.awemainta.com)



[www.facebook.com/AWEMainta](https://www.facebook.com/AWEMainta)



5880022



[info@awemainta.com](mailto:info@awemainta.com)  
[noticia@awemainta.com](mailto:noticia@awemainta.com)  
[aviso@awemainta.com](mailto:aviso@awemainta.com)